



---

# NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

---

FIRST SESSION

FORTY-THIRD LEGISLATURE

## **Order Paper and Notices**

**of the Assembly**

**Friday, 9 December 2022 — No. 8**

*Nine forty a.m.*

**President of the National Assembly:  
Madam Nathalie Roy**

---



Part 1

**ROUTINE PROCEEDINGS**

**STATEMENTS BY MEMBERS**

- The Member for Chapleau on the following subject: *The 50th anniversary of the Gatineau Olympiques.*
- The Member for Marguerite-Bourgeoys on the following subject: *Underline the Christmas benefit concert by the vocal ensemble Les Troubadours de Noël de LaSalle.*
- The Member for Pointe-aux-Trembles on the following subject: *The 266e Pointe-de-l'Île Scout Group celebrates its 82nd anniversary!*
- The Member for Laurier-Dorion on the following subject: *The fight for food security in Laurier-Dorion.*
- The Member for Hull on the following subject: *The 35th anniversary of Entraide-Deuil de l'Outaouais.*
- The Member for D'Arcy-McGee on the following subject: *Tribute to the life of Mr. Alvin Segal.*
- The Member for Maskinongé on the following subject: *Tribute to Mr. Ben Milot.*
- The Member for Taillon on the following subject: *The 50th anniversary of the Bureau de la communauté haïtienne de Montréal.*
- The Member for Vimont on the following subject: *International Day of Commemoration and Dignity of the Victims of the Crime of Genocide and of the Prevention of this Crime.*
- The Member for Richelieu on the following subject: *Celebration of the 350th anniversary of the Seigneurie de Saint-Ours.*
- The Member for Champlain on the following subject: *A century-old business.*

**STATEMENTS BY MINISTERS**

**INTRODUCTION OF BILLS**

**PRESENTING** (a) Papers  
(b) Reports from committees  
(c) Petitions

**ORAL ANSWERS TO PETITIONS**

**COMPLAINTS OF BREACH OF PRIVILEGE OR CONTEMPT AND  
PERSONAL EXPLANATIONS**

**ORAL QUESTIONS AND ANSWERS**

**DEFERRED DIVISIONS**

Motions moved during the Opening Speech and the debate on the Opening Speech:

Motions stating a grievance moved by:

**The Leader of the Official Opposition:**

THAT the National Assembly denounce the CAQ government's lack of vision to resolve the most pressing issues that Quebecers are facing, in particular the labour shortage, the fight against inflation and access to quality health care.

**The Member for Rosemont:**

THAT the National Assembly severely censure the Coalition avenir Québec government for its lack of political will to take action against the institutional violence experienced by our health professionals by putting an end to mandatory overtime and to the use of private agencies as well as by proposing a bill introducing nursing ratios.

**The Member for Westmount–Saint-Louis:**

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for its silence and lack of recognition of the 2SLGBTQIA community.

**The Member for Marguerite-Bourgeoys:**

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for its lack of targeted measures to help Quebecers fight the rising cost of living.

**The Member for Mille-Îles:**

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for not mentioning the housing crisis that continues to plague Quebec, affecting thousands of vulnerable families in search of decent and affordable housing.

**The Member for Jean-Lesage:**

THAT the National Assembly deplore the Government's lack of love for its own people and urge it to restore hope, audacity and our dreams of collective freedom.

**The Member for Taschereau:**

THAT the National Assembly severely censure the Coalition avenir Québec government for having no scientific basis in the planning of its transportation infrastructure projects for Québec.

**The Member for Verdun:**

THAT the National Assembly severely censure the Coalition avenir Québec government for its lack of ambition in fighting the climate crisis and the biodiversity crisis, two inseparable crises.

**The Member for La Pinière:**

THAT the National Assembly severely censure the Government for the total lack of consideration for caregivers in the Opening Speech.

**The Member for Laurier-Dorion:**

THAT the National Assembly severely censure the Coalition avenir Québec government for its decision to retain the provisions of the *Highway Safety Code* that allow random stops by police, which violate human rights.

**The Member for Acadie:**

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for its lack of leadership in the field of justice in Québec and for its lack of urgency in addressing the labour shortage in courthouses.

**The Member for Bourassa-Sauvé:**

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for having underestimated the negative effects of the labour shortage on the Québec economy and on the delivery of public services, as well as for the absence of measures strong enough to address them.

**The Member for Notre-Dame-de-Grâce:**

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for having identified only 51% of measures necessary to achieve the greenhouse gas reduction target of 37.5% below 1990 levels by 2030, as well as for the lack of a plan to reach carbon neutrality in 2050.

**The Member for Sainte-Marie–Saint-Jacques:**

THAT the National Assembly censure the Coalition avenir Québec government for continuing to erase the role, past and present, that the First Nations and Inuit play in the construction of our society.

**The Member for Pontiac:**

THAT the National Assembly severely censure the Government for its lack of a concrete plan to make up for delayed surgeries.

Motion moved by the Premier, —That this Assembly approve the Government's general policy.

**MOTIONS WITHOUT NOTICE**

**NOTICES OF PROCEEDINGS IN COMMITTEES**

**INFORMATION ON THE PROCEEDINGS OF THE ASSEMBLY**

Part 2

**ORDERS OF THE DAY**

**BUSINESS HAVING PRECEDENCE**

**URGENT DEBATES**

**DEBATES ON REPORTS FROM COMMITTEES**

**OTHER BUSINESS**

**I. Government Bills**

*Passage in Principle*

- (1) Bill 2  
An Act mainly to cap the indexation rate for Hydro-Québec domestic distribution rate prices and to further regulate the obligation to distribute electricity  
Introduced by the Minister of Economy, Innovation and Energy on **2 December 2022**
- (2) Bill 3  
An Act respecting health and social services information and amending various legislative provisions  
Introduced by the Minister of Cybersecurity and Digital Technology on **7 December 2022**
- (3) Bill 4  
An Act to recognize the oath provided in the Act respecting the National Assembly as the sole oath required in order to sit in the Assembly  
Introduced by the Minister Responsible for Democratic Institutions and Minister Responsible for Canadian Relations and the Canadian Francophonie on **6 December 2022**

*Committee Stage*

- (4) Bill 1  
An Act to limit the indexation of several government tariffs  
Introduced by the Minister of Finance on 1 December 2022  
Passed in principle on **8 December 2022**, and  
Referred to a Committee of the Whole



*Report Stage*

*Passage*

## **II. Private Members' Public Bills**

*Passage in Principle*

- (5) Bill 190  
An Act to recognize the Members' oath to the people of Québec as the sole oath required for Members to take office  
Introduced by the Member for Jean-Lesage on **1 December 2022**
- (6) Bill 191  
An Act to amend the Act respecting safety in sports to prohibit fighting in sports activities in which persons under 18 years of age participate  
Introduced by the Member for Marquette on **8 December 2022**
- (7) Bill 192  
An Act to ensure student health and safety in the classroom by regulating ambient air quality in schools  
Introduced by the Member for Saint-Laurent on **7 December 2022**
- (8) Bill 197  
An Act to improve the quality of care through the setting of ratios in certain institutions governed by the Act respecting health services and social services  
Introduced by the Member for Pontiac on **6 December 2022**

*Committee Stage*

*Report Stage*

*Passage*

**III. Private Bills**

*Hearings and Clause-by-Clause Consideration*

*Passage in Principle*

*Passage*

**IV. Government Motions**

**V. Estimates of Expenditure**

**VI. Statutory Debates**

**BUSINESS STANDING IN THE NAME OF MEMBERS IN OPPOSITION**

Part 3

**BILLS PASSED**

*(Bills awaiting Royal Assent)*

Part 4

**PROCEEDINGS IN COMMITTEES**

*The detailed calendar of the proceedings of each committee  
is available on the Internet site of the Assembly.*

[COMMITTEE ON THE NATIONAL ASSEMBLY](#)

[COMMITTEE ON PUBLIC ADMINISTRATION](#)

[COMMITTEE ON AGRICULTURE, FISHERIES, ENERGY AND NATURAL RESOURCES](#)

[COMMITTEE ON PLANNING AND THE PUBLIC DOMAIN](#)

[COMMITTEE ON CULTURE AND EDUCATION](#)

[COMMITTEE ON LABOUR AND THE ECONOMY](#)

[COMMITTEE ON PUBLIC FINANCE](#)

[COMMITTEE ON INSTITUTIONS](#)

[COMMITTEE ON CITIZEN RELATIONS](#)

COMMITTEE ON HEALTH AND SOCIAL SERVICES

COMMITTEE ON TRANSPORTATION AND THE ENVIRONMENT

Part 5

**WRITTEN QUESTIONS**

*Questions already placed on the Order Paper  
are published each Wednesday*

Part 6  
**NOTICES**

**I. NOTICES PREVIOUSLY GIVEN**

**Government Bills**

- (a) 8 December 2022  
An Act to give effect to fiscal measures announced in the Budget Speech delivered on 22 March 2022 and to certain other measures – *Minister of Finance*

**Private Members' Public Bills**

**Private Bills**

**II. NOTICES APPEARING FOR THE FIRST TIME**

- (aa) An Act to amend the Consumer Protection Act to fight planned obsolescence and assert the right to repair goods – *Member for Saint-Laurent*
- (bb) An Act to amend the Charter of human rights and freedoms to recognize the right to a healthful environment as a fundamental right – *Member for Notre-Dame-de-Grâce*